

**“Continuation of the mining works within the license perimeter of UMC Tismana (Pit Mining Unit Tismana) – Tismana II” (environmental agreement no. 06/18.12.2015)**

**A. The EIA report** was made available to the public both on paper and by electronic means:

**1. on paper:**

- at the registered office of Gorj Local Environmental Protection Agency, from Tg-Jiu, Unirii street, no 76; (**Tismana 2 Picture 1**)
- the registered office of UMC Tismana from Câlnic, Câlnic Village, Gorj County (**Tismana 2 Picture 2**)

**2. on-line:**

- <http://www.anpm.ro/web/apm-gorj/documente-procedura-eim-si-ea> (on 06.07.2015) (**Tismana 2 Picture 3**)
- [https://www.ceoltenia.ro/raport-la-studiu-de-impact-asupra-mediului-umc-tismana/?parent\\_page=4192](https://www.ceoltenia.ro/raport-la-studiu-de-impact-asupra-mediului-umc-tismana/?parent_page=4192) (on 14.07.2015) (**Tismana 2 Picture 4**)

The public was informed about the availability of the EIA Report as follows:

- on the webpage of the LEPA Gorj on 06.07.2015 and 13.07.2015;
- in the local newspaper Gorj Exclusiv from 16.07.2015;
- at the office of the Câlnic Town Hall on 16.07.2015;
- at the office of the UMC Tismana on 14.07.2015;
- on the webpage of the SCE Oltenia on 14.07.2015.

**B. The form for presenting the solutions to the problems identified by the public concerned**

The form (**Tismana 2 Form annex 15 of the MO 135/2010**) includes the comments sent by the public concerned before the public debate and also expressed by the public during the public debate organized on 20.08.2015 at the office of the Câlnic Town Hall and the answers given by the developer. The document has 97 pages. The comments that were included were made by:

- Bankwatch Romania Association – comments sent before the public hearing that were given elaborated answers
- a local from Pinoasa Village
- representatives of Bankwatch who expressed the same comments as the ones sent before the public hearing
- a representative of Greenpeace CEE Romania.

The form was published on the webpage of the LEPA Gorj on 22.10.2015. No other comments/proposals/ observations were received from the public.

The amendments to EIA Report were published on the webpage of LEPA Gorj on 22.10.2015. (**Tismana 2 Picture 5**). These amendments included the following documents, that were made available to the public on-line:

- Approvals Zonal Land Use Planning Intertownship Rovinari
- Information from the Forest Directorate Gorj
- Information regarding water management

- Area of impact (influence) of water evacuation 1a
- Area of impact (influence) of water evacuation 1b
- Area of impact (influence) of water evacuation 1c
- Area of impact (influence) of water evacuation 1c
- Site Plan UA Stramba 1
- Plan for waste management Tismana I
- Plan for waste management Tismana II
- Plan for restoring the environment
- Environmental Report Approvals Zonal Land Use Planning Intertownship Rovinari
- Health study Tismana
- Tismana I N2000
- Tismana II N 2000

**Tismana 2 Picture 1 – Public announcement at LEPA Gorj including the information about the availability of the EIA Report at the office of LEPA Gorj**

[http://www.anpm.ro/web/apm-gorj/anunturi-publice/-/asset\\_publisher/YrqwlE4uLr7N/content/anunt-public-privind-dezbaterarea-publica-continuarea-lucarilor-miniere-in-perimetru-de-licenta-al-umc-tismana-tismana-ii-titular-s-c-e-oltenia-s-a-s-d?\\_101\\_INSTANCE\\_YrqwlE4uLr7N\\_redirect=http%3A%2F%2Fwww.anpm.ro%2Fweb%2Fapm-gorj%2Fanunturi-publice%3Fp\\_p\\_id%3D101\\_INSTANCE\\_YrqwlE4uLr7N%26p\\_p\\_lifecycle%3D0%26p\\_p\\_state%3Dnormal%26p\\_p\\_mode%3Dview%26p\\_p\\_col\\_id%3Dcolumn-2%26p\\_p\\_col\\_count%3D1%26\\_101\\_INSTANCE\\_YrqwlE4uLr7N\\_advancedSearch%3Dfalse%26\\_101\\_INSTANCE\\_YrqwlE4uLr7N\\_keywords%3D%26\\_101\\_INSTANCE\\_YrqwlE4uLr7N\\_delta%3D100%26p\\_r\\_p\\_564233524\\_resetCur%3Dfalse%26\\_101\\_INSTANCE\\_YrqwlE4uLr7N\\_cur%3D25%26\\_101\\_INSTANCE\\_YrqwlE4uLr7N\\_andOperator%3Dtrue&redirect=http%3A%2F%2Fwww.anpm.ro%2Fweb%2Fapm-gorj%2Fanunturi-publice%3Fp\\_p\\_id%3D101\\_INSTANCE\\_YrqwlE4uLr7N%26p\\_p\\_lifecycle%3D0%26p\\_p\\_state%3Dnormal%26p\\_p\\_mode%3Dview%26p\\_p\\_col\\_id%3Dcolumn-2%26p\\_p\\_col\\_count%3D1%26\\_101\\_INSTANCE\\_YrqwlE4uLr7N\\_advancedSearch%3Dfalse%26\\_101\\_INSTANCE\\_YrqwlE4uLr7N\\_keywords%3D%26\\_101\\_INSTANCE\\_YrqwlE4uLr7N\\_delta%3D100%26p\\_r\\_p\\_564233524\\_resetCur%3Dfalse%26\\_101\\_INSTANCE\\_YrqwlE4uLr7N\\_cur%3D25%26\\_101\\_INSTANCE\\_YrqwlE4uLr7N\\_andOperator%3Dtrue](http://www.anpm.ro/web/apm-gorj/anunturi-publice/-/asset_publisher/YrqwlE4uLr7N/content/anunt-public-privind-dezbaterarea-publica-continuarea-lucarilor-miniere-in-perimetru-de-licenta-al-umc-tismana-tismana-ii-titular-s-c-e-oltenia-s-a-s-d?_101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N_redirect=http%3A%2F%2Fwww.anpm.ro%2Fweb%2Fapm-gorj%2Fanunturi-publice%3Fp_p_id%3D101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N%26p_p_lifecycle%3D0%26p_p_state%3Dnormal%26p_p_mode%3Dview%26p_p_col_id%3Dcolumn-2%26p_p_col_count%3D1%26_101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N_advancedSearch%3Dfalse%26_101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N_keywords%3D%26_101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N_delta%3D100%26p_r_p_564233524_resetCur%3Dfalse%26_101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N_cur%3D25%26_101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N_andOperator%3Dtrue&redirect=http%3A%2F%2Fwww.anpm.ro%2Fweb%2Fapm-gorj%2Fanunturi-publice%3Fp_p_id%3D101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N%26p_p_lifecycle%3D0%26p_p_state%3Dnormal%26p_p_mode%3Dview%26p_p_col_id%3Dcolumn-2%26p_p_col_count%3D1%26_101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N_advancedSearch%3Dfalse%26_101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N_keywords%3D%26_101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N_delta%3D100%26p_r_p_564233524_resetCur%3Dfalse%26_101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N_cur%3D25%26_101_INSTANCE_YrqwlE4uLr7N_andOperator%3Dtrue)

The screenshot shows the ANPM (Agentea Națională pentru Protecția Mediului) website. The main navigation bar includes links for 'ACASA', 'DESPRE NOI', 'EVENIMENTE', 'LEGISLAȚIE', 'PROIECTE', 'CONTACT', 'DATE', 'HARTI', 'JUDEȚE', 'ACHIZIȚII PUBLICE SI CONTRACTE', and 'DOMENII'. The page title is 'Reglementari' under the 'ANUNȚ PUBLIC PRIVIND DEZBATEREA PUBLICĂ Continuarea lucărilor miniere în perimetru de licență al UMC Tismana - Tismana II; TITULAR S.C.E. OLTEÑIA S.A. - S.D.M. TG-JIU - U.M.C. TISMANA'. The right side of the page contains a detailed description of the public notice, including the project details, the location (Câlnic Township, Gorj County), and the developer (SCE Oltenia SA – Mining Division Tg Jiu – UMC Tismana). It also provides information on how to submit comments and the date of the public debate (20.08.2015).

#### PUBLIC NOTICE CONCERNING THE PUBLIC DEBATE

**The Local Environmental Protection Agency of Gorj** informs the interested public on the submission of the environmental impact assessment report for the project “Continuation of the mining works within the license perimeter of UMC Tismana – Tismana II”, proposed to be situated in Câlnic Township, Gorj County, developer SCE Oltenia SA – Mining Division Tg Jiu – UMC Tismana. The type of potential decision taken by Gorj Local Environmental Protection Agency can be the issuance or rejection of the environmental agreement.

**The report can be consulted at the registered office of Gorj Local Environmental Protection Agency, from Tg-Jiu, Unirii street, no 76 and at the registered office of UMC Tismana from Câlnic, Câlnic Village, Gorj County, from Monday to Friday, between 9 am – 2 pm.**

**The mentioned document is also available at the following internet address:**

<http://www.anpm.ro/web/apm-gorj/documente-procedura-eim-si-ea> and

[www.ceoltenia.ro/responsabilitate/mediu/procedura-EIM](http://www.ceoltenia.ro/responsabilitate/mediu/procedura-EIM)

The public debate of the environmental impact assessment report shall take place at Câlnic Township Town Hall from Câlnic, Gorj County, on 20.08.2015, starting with the hour 4 pm.

The interested public can transmit in writing comments/opinions/observations concerning the mentioned documents at the registered office of Gorj Local Environmental Protection Agency from Tg-Jiu, Unirii street, no 76 until 20.08.2015 (the date of the public debate).

Date of the announcement

13.07.2015

**Tismana 2 Picture 2 - Public announcement on the webpage of CE Oltenia including information about the availability of the EIA Report at the office of UMC Tismana from Câlnic, Câlnic Village**

The screenshot shows a computer browser window displaying the website of Complexul Energetic Oltenia (CE Oltenia). The page title is "Anunt public privind emiterea acordului de mediu – UMC TISMANA". The text on the page details the public notice regarding the environmental impact assessment report for the project "Continuarea lucrărilor miniere în perimetrul de licență al UMC TISMANA-Tismana II". It specifies the location (Câlnic, Gorj County), the period (from Monday to Friday, 9 am - 2 pm), and the address (Primăria comunei Câlnic, strada Unirii, nr. 76). The notice also mentions the availability of the document online at <http://www.anpm.ro/web/apm-gorj/documente-procedura-eim-si-ea> and <http://www.ceoltenia.ro/responsabilitate/mediu/procedura-EIM>. The date of the notice is 14-07-2015.

**PUBLIC NOTICE CONCERNING THE PUBLIC DEBATE**

**SCE Oltenia SDM Tg Jiu UMC Tismana** informs the interested public on the submission of the environmental impact assessment report for the project “Continuation of the mining works within the license perimeter of UMC Tismana – Tismana 2”, proposed to be situated in Câlnic Township, Gorj County.

The type of potential decision taken by Gorj Local Environmental Protection Agency can be the issuance or rejection of the environmental agreement.

**The report can be consulted at the registered office of Gorj Local Environmental Protection Agency, from Tg-Jiu, Unirii street, no 76 and at the registered office of UMC Tismana from Câlnic, Câlnic Village, Gorj County, from Monday to Friday, between 9 am – 2 pm.**

**The mentioned document is also available at the following internet address:**

**<http://www.anpm.ro/web/apm-gorj/documente-procedura-eim-si-ea>**

**<http://www.ceoltenia.ro/responsabilitate/mediu/procedura-EIM>**

The public debate of the environmental impact assessment report shall take place at Câlnic Township Town Hall from Câlnic, Gorj County, on 20.08.2015, starting with the hour 4 pm.

The interested public can transmit in writing comments/opinions/observations concerning the mentioned documents at the registered office of Gorj Local Environmental Protection Agency from Tg-Jiu, Unirii street, no 76 until 20.08.2015 (the date of the public debate).

### Tismana 2 Picture 3 – printscreens of LEPA webpage where the EIA Report was posted

The screenshot shows a web browser window for the ANPM (Agenția Națională pentru Protecția Mediului) website. The main content area displays the "Studiu de impact Tismana II". On the left, there is a sidebar titled "Reglementari" with a list of links related to environmental impact studies and regulations. The right side shows the study's details, including download links for "Plan nr. 1" and "Plan nr. 2", and a note indicating it was updated on 06/07/2015 and modified on 01/10/2015. The bottom of the page shows a navigation bar with PDF files and a "Show all" link.

### Tismana 1 Picture 4 – printscreens of the Complexul Energetic Oltenia webpage where the EIA Report was posted

<https://www.ceoltenia.ro/raport-la-studiu-de-impact-asupra-mediului-umc-tismana-2/>

The screenshot shows a web browser window for the Complexul Energetic Oltenia (CEOL) website. The main content area displays the "RAPORT LA STUDIU DE IMPACT ASUPRA MEDIULUI - UMC TISMANA". The page includes a header with the CEOL logo and navigation links, and a footer with social media icons and contact information. The background features a large image of industrial chimneys and a lion statue.

### Tismana 1 Picture 5 - amendments to EIA Report were published on the webpage of LEPA Gorj on 22.10.2015

The screenshot shows a web browser window displaying the website of the National Agency for Environmental Protection (ANPM). The header includes the logo of the Ministry of Environment (Ministerul Mediului) and the text 'ANPM - Agenția Națională pentru Protecția Mediului'. The page title is 'Completarile Raportului la studiul de impact asupra mediului UMC Tismana Cariera Tismana II'. On the left, there is a sidebar titled 'Reglementari' with a list of links related to environmental procedures. The main content area shows a preview of a document titled 'Formular prezentare soluții UMC TISMANA Tismana II' and 'Documente publice UMC TISMANA Tismana II'. At the bottom of the page, there is a toolbar with various document icons and a status bar indicating the date and time.